

답 변 서

질문의원	박홍식 의원		
소관부서	행 정 과	답 변 자	행정과장 윤태형

제 목 : 국제자매결연 내실화에 대하여

☐ 질문요지

- 자매결연지와의 문화행정, 경제교류현황 및 소요예산, 자매결연지와 특산품 수출 및 판매실적과 자매결연지에 단체장, 공무원, 지방의원, 주민과견 사례 및 소요예산, 자매결연지 인사 초청 현황 등 상호방문 내용과 우호증진에 기여한 실적에 대한 답변
- 새로운 자매결연 추진 계획에 답변
- 실리추구를 위하여 국제자매결연을 재검토하거나, 실익없는 교류를 중단할 의향이 있는지 답변

☐ 답 변

- 행정과장 윤태형입니다.
평소 군정 발전을 위해 열성적으로 의정 활동을 하시는 박홍식의원님께 감사의 말씀을 드리면서 질문하신 국제자매결연 내실화에 대하여 답변해 드리겠습니다.

- 우리 군은 1983년 4월에 처음으로 중화민국 대남현과 국제 도시간 자매결연을 체결하여 상호 우호교류를 추진하던 중 92년 8월에 한·중수교가 체결됨에 따라 중화민국과의 국교가 단절되어 양 도시간의 교류가 중단되었으며
- 이에 따라 93년 8월에 일본 궁기현 고강정과 다시 자매결연을 체결하여 초·중학생 홈스테이, 농업기술연수단, 공무원 연수 등 정기적인 교류뿐만 아니라 여성단체협의 회장단, 의회친선사절단, 풍물놀이공연단 교류 등 비정기적인 문화교류 행사 등을 통하여 상호 양국의 문화를 이해하고 우리 청소년들의 국제화의식을 함양하는 등 소기의 성과를 달성하고 있습니다.
- 다만, 21세기 정보화·세계화 시대를 맞이하여 풍부한 자원과 넘쳐나는 인력으로 국제사회에서 두각을 나타내고 있는 중국이 우리나라와의 국교 수립후 양국의 자치단체간 교류가 활성화되어 우리나라의 많은 자치단체가 중국의 자치단체와 자매결연을 체결한 바 있으며, 우리 보은군도 중국의 자치단체로부터 자매결연 체결 제의를 받아, 지난 해 대표단이 중국 하남성 개봉시를 방문하여 우호교류협력의향서를 조인한 바 있으나 이는 정식으로 자매결연을 체결하여 정기적인 교류를 하는 것은 아니며, 금년에도 중국 계림시 상산구로부터 자매결연 체결 제의를 받아, 지난 8월 대표단이 상산구의

현황 파악 및 경제·관광·문화시설 등의 현지 답사를 통하여 자매결연의 타당성을 파악하고자 상산구를 방문한 바 있으나, 이 또한 자매결연을 체결한 것은 아니고 현재 우리 군이 국제도시간 자매결연을 체결한 도시는 일본 고강정뿐입니다.

일본 고강정과의 교류 현황을 '93년 자매결연 체결후 '94년부터 연도별로 말씀드리면

○ '94년에는

- 보은군시설채소농가기술연수단 6명 고강정 방문
 - 고강정 농업관계자 13명 보은군 방문
 - 보은군여성단체협의회회장단 12명 고강정 방문
 - 보은군공무원연수단 7명 고강정 방문
 - 보은군 중·고생 홈스테이 5명 고강정 방문 등
- 5회에 걸쳐 43명의 교류가 있었으며

○ '95년에는

- 고강정 농악대 사물놀이 공연단 20명 보은군 방문
 - 고강정 중·고생 홈스테이 5명 보은군 방문
 - 보은군공무원연수단 5명 고강정 방문
 - 보은군수및의회의원친선사절단 10명 고강정 방문
 - 보은군 농업기술연수단 6명 고강정 방문
 - 보은군 중·고생 홈스테이 5명 고강정 방문 등
- 6회에 걸쳐 51명의 교류가 있었으며

○ '96년에는

- 보은군풍물놀이 공연단 11명 고강정 방문
 - 고강정 의회의원 친선사절단 11명 보은군 방문
 - 고강정 초등학생 풍물놀이단 21명 보은군 방문
 - 고강정 중학생 홈스테이 6명 보은군 방문
 - 보은군 공무원 연수단 6명 고강정 방문
 - 보은군 중학생 홈스테이 6명 고강정 방문 등
- 6회에 걸쳐 61명의 교류가 있었으며

○ '97년에는

- 고강정 초등학생 친선사절단 12명 보은군 방문
 - 고강정 중학생 홈스테이 5명 보은군 방문
 - 고강정산업문화축제축하사절단 및 의정교류단 10명 고강정 방문
- 등 3회에 걸쳐 27명의 교류가 있었으며

○ '98년에는 IMF의 영향으로

- 보은군 중학생 홈스테이 방문단 5명의 고강정 방문만이 이루어 졌고

○ '99년에는

- 고강정 친선방문단 3명 보은군 방문
- 고강정 초등학생 홈스테이 20명 보은군 방문
- 고강정 중학생 홈스테이 6명 보은군 방문
- 보은군 초·중학생 홈스테이 23명 고강정 방문

- 보은군 친선사절단 5명 고강정 방문
- 보은군 농업기술연수단 6명 고강정 방문 등
6회에 걸쳐 63명의 교류가 있었고
- 2000년에는
 - 고강정 초등학생 스포츠교류단 19명 보은군 방문
 - 고강정 중학생 홈스테이 7명 보은군 방문
 - 보은군 중학생 홈스테이 7명 고강정 방문
 - 고강정보은군민체육대회축하방문단 5명 보은군 방문 등
4회에 걸쳐 38명의 교류가 있었으며
- 금년도에는
 - 연초에 보은군농업기술연수단 6명 고강정 방문이후, 일본의
역사왜곡교과서 문제로 양 도시의 교류가 잠정 중단된
상태이며
- 일본 고강정과의 자매결연 체결을 계기로 한 우리 군의
농산물 대일본 수출 실적을 말씀드리면
 - '99년에는 방울토마토 27톤 / 천삼백삼십만원,
돼지 33,300두 / 칠십오억칠천오백만원 등
총 칠십오억팔천팔백삼십만원의 수출실적을 올렸고
 - 2000년에는 방울토마토 80톤 / 일억삼천이백구십만원
돼지 4,093두 / 팔억일천팔백만원 등
총 구억오천구십만원의 수출실적을 올렸으며

- 2001년 현재 방울토마토 79톤 / 일억사천팔백만원
파프리카 11톤 / 팔백삼십오만원 등
총 일억오천육백삼십오만원의 수출실적을 올렸습니다.

- 앞으로 고강정과의 국제교류를 추진함에 있어 의원님의 지적대로 소비성, 낭비성 행사는 지양하고, 우리의 농산물의 수출 실적을 향상시켜 주민소득 증대에 기여할 수 있는 방안을 찾는 데 주력하겠으며, 대중국 국제교류에 있어서도 우리 군의 실리를 추구할 수 있는 방면으로 추진할 것을 약속드리며 이상으로 답변을 마치겠습니다.

군 정 질 문 서

질문 의원 : 박 홍 식

답변공무원 : 행 정 과 장

제목 : 국제자매결연 내실화에 대하여

- 그동안 우리 보은군에서도 외국도시나 국내지역과 자매결연을 맺고 교류를 추진하고 있으나 실익없이 의례적인 통상행사로 상호방문하는 수준에 그치거나 아예 실속없이 끝나는 경우가 있어 내실있는 자매결연 추진에 아쉬움이 있다고 생각합니다.
- 현재 우리군에서 국내외 여러지역과 자매결연을 맺고있는 것으로 아는데 자매결연지와의 문화행정, 경제교류현황 및 소요예산, 자매결연지와 특산품 수출 및 판매실적과 자매결연지에 단체장, 공무원, 지방의원, 주민파견 사례 및 소요예산, 자매결연지 인사 초청 현황 등 상호방문내용과 우호증진에 기여한 실적에 대하여 답변하여 주시기 바랍니다.

- 또한 우물안 개구리가 되어서는 안된다고 생각되지만 어려운 재정여건을 참작하여 소비성, 낭비성 행사가 되어서는 안된다고 사료되는데 앞으로 새로운 자매결연 추진 계획이 있으시면 답변하여 주시기 바랍니다.
- 물론 그간 추진결과도 중요하지만 현재로선 이렇다할 실적이 전무하며 특히 우리군은 농업군으로써 농민을위한 농특산물 수출실적이 전무한 실정이므로 앞으로 확실하게 실리를 추구하기 전에는 국제자매결연을 전반적으로 재검토한다든지 그것이 어려우면 실익없는 교류는 중단할 의향이 있으신지 답변하여 주시기 바랍니다.